

Philippians 3

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 Finally, my brethren, rejoice in the Lord. To write the same things to you, to me indeed is not grievous, but for you it is safe.

Τὸ λοιπόν ἀδελφοί μου χαίρετε ἐν κυρίῳ τὰ
G3588 Finally G3063 brethren G80 my G3450 rejoice G5463 in G1722 the Lord G2962 G3588

αὐτὰ τὰ γράφειν ὑμῖν ἐμοὶ μὲν οὐκ ὄκνηρόν
the same things To write for you to me indeed is not grievous
G846 G1125 G5213 G5213 G1698 G3303 G3756 G3636

ὑμῖν δὲ ἀσφαλές

for you but it is safe
G5213 G1161 G804

2 Beware of dogs, beware of evil workers, beware of the concision.

βλέπετε τοὺς κύνας βλέπετε τοὺς κακοὺς
Beware G3588 of dogs Beware G3588 of evil
G991 G2965 G991 G2556

ἔργάτας βλέπετε τὴν κατατομήν

workers Beware of the concision
G2040 G991 G2699

3 For we are the circumcision, which worship God in the spirit, and rejoice in Christ Jesus, and have no confidence in the flesh.

ἡμεῖς γάρ ἐσμεν οἱ περιτομή οἱ πνεύματι
we For are which the circumcision which in the spirit
G2249 G1063 G2070 G3588 G4061 G3588 G4151

Θεῷ λατρεύοντες καὶ καυχώμενοι ἐν Χριστῷ
God worship and rejoice in Christ
G2316 G3000 G2532 G2744 G1722 G5547

Ἰησοῦ καὶ οὐκ ἐν σαρκὶ πεποιθότες
Jesus and no in the flesh confidence
G2424 G2532 G3756 G1722 G4561 G3982

4 Though I might also have confidence in the flesh. If any other man thinketh that he hath whereof he might trust in the flesh, I more:

καίπερ ἐγὼ ἔχων πεποίθησιν καὶ ἐν σαρκὶ εἴ
Though I have confidence also in the flesh G1487
G2539 G1473 G2192 G4006 G2532 G1722 G4561

τις δοκεῖ ἄλλος πεποιθέναι ἐν σαρκὶ¹
thinketh other man that he hath whereof he might trust in the flesh
G5100 G1380 G243 G3982 G1722 G4561

ἐγὼ μᾶλλον.
I more
G1473 G3123

5 Circumcised the eighth day, of the stock of Israel, of the tribe of Benjamin, an Hebrew of the Hebrews; as touching the law, a Pharisee;

περιτομή ὀκταήμερος ἐξ γένους Ἰσραὴλ φυλῆς
Circumcised the eighth day of the stock of Israel of the tribe
G4061 G3637 G1537 G1085 G2474 G5443

Βενιαμίν Ἐβραίων ἐξ Ἐβραίων κατὰ νόμον
of Benjamin an Hebrew day of an Hebrew as touching the law
G958 G1445 G1537 G1445 G2596 G3551

Φαρισαῖος
a Pharisee
G5330

6 Concerning zeal, persecuting the church; touching the righteousness which is in the law, blameless.

κατὰ ζῆλον διώκων τὴν ἐκκλησίαν κατὰ^{τὸν θεόν}
Concerning zeal persecuting which the church Concerning
G2596 G2205 G1377 G3588 G1577 G2596
δικαιοσύνην τὴν ἐν νόμῳ γενόμενος ἄμεμπτος
the righteousness which is in the law blameless
G1343 G3588 G1722 G3551 G1096 G273

7 But what things were gain to me, those I counted loss for Christ.

ἀλλ' ἄτινα ἦν μοι κέρδη ταῦτα ἡγημαι διὰ
But what things were to me gain those I counted for
G235 G3748 G2258 G3427 G2771 G5023 G2233 G1223
τὸν Χριστὸν ζημίαν
Christ loss
G3588 G5547 G2209

8 Yea doubtless, and I count all things but loss for the excellency of the knowledge of Christ Jesus my Lord: for whom I have suffered the loss of all things, and do count them but dung, that I may win Christ,

ἀλλὰ μενοῦνγε καὶ ἡγοῦμαι πάντα ζημίαν
Yea doubtless and I count all things but loss
G235 G3304 G2532 G2233 G3956 G2209
εἶναι δι' τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως Χριστὸν
for for the excellency of the knowledge Christ
G1511 G1223 G3588 G5242 G3588 G1108 G5547
'Ιησοῦ τοῦ κυρίου μου δι' ὃν τὰ πάντα^{τὸν θεόν}
Jesus Lord my for whom all things
G2424 G2962 G3450 G1223 G3588 G3739 G3956
ἐζημιώθην καὶ ἡγοῦμαι σκύβαλα εἶναι ἵνα
I have suffered the loss and I count but dung for that
G2210 G2532 G2233 G4657 G1511 G2443
Χριστὸν κερδήσω
Christ I may win
G5547 G2770

9 And be found in him, not having mine own righteousness, which is of the law, but that which is through the faith of Christ, the righteousness which is of God by faith:

καὶ εὑρεθῶ ἐν αὐτῷ μὴ ἔχων ἔμὴν
And be found in him not having mine own
G2532 G2147 G1722 G846 G3361 G2192 G1699

δικαιοσύνην τῇ ἐκ νόμου ἀλλὰ τῇ διὰ
righteousness that which is of the law but that which is through
G1343 G3588 G1537 G3551 G235 G3588 G1223

πίστει Χριστοῦ τῇ ἐκ Θεοῦ δικαιοσύνην ἐπὶ^{τῇ} πίστει
faith of Christ that which is of God righteousness by
G4102 G5547 G3588 G1537 G2316 G1343 G1909

τῇ πίστει
that which faith
G3588 G4102

10 That I may know him, and the power of his resurrection, and the fellowship of his sufferings, being made conformable unto his death;

τοῦ γνῶναι αὐτοῦ καὶ τὴν δύναμιν τῆς
G3588 That I may know him and G3588 the power G3588
G1097 G846 G2532 G1411

ἀναστάσεως αὐτοῦ καὶ τὴν κοινωνίαν τῶν
resurrection him and G3588 the fellowship G3588
G386 G846 G2532 G2842 G3588

παθημάτων αὐτοῦ συμμορφούμενος τῷ θανάτῳ
sufferings him being made conformable G3588 death
G3804 G846 G4833 G3588 G2288

αὐτοῦ
him
G846

11 If by any means I might attain unto the resurrection of the dead.

εἴ πως καταντήσω εἰς τὴν ἐξανάστασιν τῶν
G1487 G4459 I might attain unto the resurrection G3588 G1815 G3588

νεκρῶν

of the dead
G3498

12 Not as though I had already attained, either were already perfect: but I follow after, if that I may apprehend that for which also I am apprehended of Christ Jesus.

Οὐχ ὅτι ἥδη ἔλαβον ἢ ἥδη
Not as though I had already attained either I had already
G3756 G3754 G2235 G2983 G2228 G2235

τετελείωμαι διώκω δὲ εἰ καὶ κατελήφθην ἐφ'
perfect I follow after but also I am apprehended that for
G5048 G1377 G1161 G1487 G2532 G2638 G1909

Ὥ καὶ κατελήφθην ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ
which also I am apprehended of Christ Jesus
G3739 G2532 G2638 G5259 G3588 G5547 G2424

13 Brethren, I count not myself to have apprehended: but this one thing I do, forgetting those things which are behind, and reaching forth unto those things which are before,

ἀδελφοί ἐγὼ ἐμαυτὸν οὐ λογίζομαι
Brethren I myself not count
G80 G1473 G1683 G3756 G3049

κατειληφέναι· ἐν δὲ τὰ μὲν ὄπίσω
to have apprehended this one thing and those things which are behind
G2638 G1520 G1161 G3588 G3303 G3694

ἐπιλανθανόμενος τοῖς δὲ ἐμπροσθεν
I do forgetting and those things which are before
G1950 G3588 G1161 G1715

ἐπεκτεινόμενος

reaching forth unto
G1901

14 I press toward the mark for the prize of the high calling of God in Christ Jesus.

κατὰ σκοπὸν διώκω ἐπὶ τὸ βραβεῖον τῆς

toward
G2596

the mark
G4649

I press
G1377

for
G1909

G3588

the prize
G1017

G3588

ἄνω κλήσεως τοῦ θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ

of the high
G507

calling
G2821

G3588

of God
G2316

in
G1722

Christ
G5547

Jesus
G2424

15 Let us therefore, as many as be perfect, be thus minded: and if in any thing ye be otherwise minded, God shall reveal even this unto you.

Ὅσοι οὖν τέλειοι τοῦτο φρονεῖτε καὶ εἴ τι

as many as us therefore be perfect this Let and G1487 G5100

G3745

G3767

G5046

G5124

G5426

G2532

έτέρως φρονεῖτε καὶ τοῦτο ὁ θεὸς ὑμῖν

otherwise
G2088

Let
G5426

and
G2532

this
G5124

G3588

God
G2316

unto you
G5213

ἀποκαλύψει·

shall reveal
G601

16 Nevertheless, whereto we have already attained, let us walk by the same rule, let us mind the same thing.

πλὴν εἰς ὁ ἐφθάσαμεν τῷ ἀντο στοιχεῖν

Nevertheless whereto G3739 we have already attained G5348 by the same G846 let us walk G4748

G4133

G1519

G3739

we have already attained

G5348

by the same

G846

let us walk

G4748

κανόνι, τὸ ἀντο φρονεῖν

rule
G2583

G3588

by the same
G846

let us mind
G5426

17 Brethren, be followers together of me, and mark them which walk so as ye have us for an ensample.

Συμμιμηταί μου γίνεσθε ἀδελφοί καὶ σκοπεῖτε

followers together
G4831

of me
G3450

be
G1096

Brethren
G80

and
G2532

mark
G4648

τοὺς οὗτως περιπατοῦντας καθὼς ἔχετε

G3588

so
G3779

them which walk
G4043

as
G2531

ye have
G2192

τύπον ἡμᾶς

for an ensample
G5179

us
G2248

18 (For many walk, of whom I have told you often, and now tell you even weeping, that they are the enemies of the cross of Christ:

πολλοὶ γὰρ περιπατοῦσιν οὓς πολλάκις λέγω

many
G4183

(For
G1063

walk
G4043

of whom
G3739

often
G4178

I have told
G3004

ὑμῖν νῦν δὲ καὶ κλαίων λέγω τοὺς

you
G5213

now
G3568

and
G1161

you even
G2532

weeping
G2799

I have told
G3004

G3588

ἔχθροὺς τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ

that they are the enemies
G2190

G3588

of the cross
G4716

G3588

of Christ
G5547

19 Whose end is destruction, whose God is their belly, and whose glory is in their shame, who mind earthly things.)

ὧν τὰ τέλος ἀπώλεια ὡν τὰ θεὸς τὰ κοιλία
Whose who end is destruction
G3739 G3588 G5056 G684

Whose who God who is their belly
G3739 G3588 G2316 G3588 G2836

καὶ τὰ δόξα ἐν τὰ αἰσχύνη αὐτῶν τὰ τὰ
and who whose glory is in who shame their who who
G2532 G3588 G1391 G1722 G3588 G152 G846 G3588 G3588

ἔπιγεια φρονοῦντες

earthly things
G1919

mind
G5426

20 For our conversation is in heaven; from whence also we look for the Saviour, the Lord Jesus Christ:

ἡμῶν γὰρ τὸ πολίτευμα ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει

our
G2257

For
G1063

G3588

conversation
G4175

in
G1722

heaven
G3772

is
G5225

ἐξ οὐ καὶ σωτῆρα ἀπεκδεχόμεθα κύριον

from
G1537

whence
G3739

also
G2532

the Saviour
G4990

we look for
G553

the Lord
G2962

Ἰησοῦν Χριστόν

Jesus
G2424

Christ
G5547

21 Who shall change our vile body, that it may be fashioned like unto his glorious body, according to the working whereby he is able even to subdue all things unto himself.

ὅς μετασχηματίσει τὸ σώματι τῆς

Who
G3739

shall change
G3345

G3588

body
G4983

G3588

ταπεινώσεως ἡμῶν εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν

vile
G5014

our
G2257

that
G1519

G3588

it may be
G1096

his
G846

σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτὸν κατὰ

fashioned like unto
G4832

G3588

body
G4983

G3588

glorious
G1391

his
G846

according to
G2596

τὴν ἐνέργειαν τοῦ δύνασθαι αὐτὸν καὶ

G3588

the working
G1753

G3588

is able
G1410

his
G846

even
G2532

ὑποτάξαι ἐαύτῷ τὰ πάντα

to subdue
G5293

unto himself
G1438

G3588

all things
G3956